



27 mars 2020

(20-2513)

Page: 1/9

Comité de l'accès aux marchés

Original: anglais

**NOTIFICATION PRÉSENTÉE CONFORMÉMENT À LA DÉCISION SUR
LES PROCÉDURES DE NOTIFICATION DES RESTRICTIONS
QUANTITATIVES (G/L/59/REV.1)**

ALBANIE

Addendum

La communication ci-après, datée du 21 mars 2020, est distribuée à la demande de la délégation de l'Albanie.

A. Membre notifiant: Albanie
B. Date de la notification: 17 mars 2020
C. Première notification: <input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non, dernière notification présentée dans le document (cote du document): G/MA/QR/N/1/ALB/1
D. Type de notification: <input type="checkbox"/> 1. Complète (c'est-à-dire notification de toutes les restrictions quantitatives en vigueur) <input checked="" type="checkbox"/> 2. Modifications apportées à une notification faite précédemment (G/MA/QR/N/1/ALB/1) qui sont de la nature suivante: <input checked="" type="checkbox"/> 2.1 Introduction de nouvelles restrictions, telles qu'énumérées dans la section 1 <input type="checkbox"/> 2.2 Suppression de restrictions, tel qu'indiqué plus bas dans la section G <input type="checkbox"/> 2.3 Modification d'une restriction notifiée précédemment, tel qu'indiqué dans la section 1 <input type="checkbox"/> 3. Notification inverse de restrictions maintenues par (Membre):
E. La notification contient des renseignements pour la période biennale (par exemple 2012-2014): 2018-2020 et concerne des restrictions en vigueur depuis le 8 mars 2020
F. La présente notification contient les renseignements¹ ci-après: <input checked="" type="checkbox"/> Section 1: Liste des restrictions quantitatives actuellement en vigueur <input type="checkbox"/> Section 2: Renvoi à d'autres notifications adressées à l'OMC et contenant des renseignements sur des restrictions quantitatives actuellement en vigueur, et renseignements additionnels

¹ En anglais seulement.

G. Observations générales, y compris description de la suppression de restrictions notifiées au titre du point D.2.2 et date à laquelle elles ont cessé d'être appliquées

La mesure relative à l'interdiction d'exporter des médicaments et des dispositifs médicaux est adoptée en réponse à la situation d'urgence liée à la COVID-19. Il s'agit d'une mesure temporaire destinée à protéger la santé des personnes et à prévenir une situation critique due à une pénurie de produits essentiels, ou à remédier à cette situation.

Section 1: List of quantitative restrictions that are currently in force

QR No.	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code(s) affected, based on HS(2017)	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modification of previously notified measures, and other comments
	1	2	3	4	5	6	7
1	Due to the COVID-19, Government of Albania restricted the exportation of drugs and medical devices temporarily, except when authorization is given by the Minister of Health and Social Protection.	CP-X	3002	Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera, other blood fractions and immunological products, whether or not modified or obtained by means of biotechnological processes; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products	Art. XX:b GATT, Art. XI:2(a) GATT	Order of the Minister of Health and Social Protection no.131 dated 08.03.2020, published in the Official Gazette Year 2020-Number 34.	This measure will be administered by the General Directory of Customs and Ministry of Health and Social Protection
			3003	Medicaments (excluding goods of heading 3002, 3005 or 3006) consisting of two or more constituents which have been mixed			

QR No.	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code(s) affected, based on HS(2017)	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modification of previously notified measures, and other comments
	1	2	3	4	5	6	7
				together for therapeutic or prophylactic uses, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale			
			3004	Medicaments (excluding goods of heading 3002, 3005 or 3006) consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packings for retail sale			

QR No.	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code(s) affected, based on HS(2017)	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modification of previously notified measures, and other comments
	1	2	3	4	5	6	7
			3005	Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up in forms or packings for retail sale for medical, surgical, dental or veterinary purposes			
			3006	Pharmaceutical goods specified in note 4 to this chapter			
			4818	Toilet paper and similar paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres, of a kind used for household or sanitary			

QR No.	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code(s) affected, based on HS(2017)	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modification of previously notified measures, and other comments
	1	2	3	4	5	6	7
				purposes, in rolls of a width not exceeding 36 cm, or cut to size or shape; handkerchiefs, cleansing tissues, towels, tablecloths, serviettes, bedsheets and similar household, sanitary or hospital articles, articles of apparel and clothing accessories, of paper pulp, paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres			
			6307	Other made-up articles, including dress patterns			
			9018	Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, including scintigraphic			

QR No.	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code(s) affected, based on HS(2017)	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modification of previously notified measures, and other comments
	1	2	3	4	5	6	7
				apparatus, other electromedical apparatus and sight-testing instruments			
			9019	Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude testing apparatus; ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus			
			9020	Other breathing appliances and gas masks, excluding protective masks having neither mechanical parts nor replaceable filters			

QR No.	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code(s) affected, based on HS(2017)	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modification of previously notified measures, and other comments
	1	2	3	4	5	6	7
			9021	Orthopaedic appliances, including crutches, surgical belts and trusses; splints and other fracture appliances; artificial parts of the body; hearing aids and other appliances which are worn or carried, or implanted in the body, to compensate for a defect or disability			
			9022	Apparatus based on the use of X-rays or of alpha, beta or gamma radiation, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus, X-ray tubes and other X-ray generators,			

QR No.	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code(s) affected, based on HS(2017)	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modification of previously notified measures, and other comments
	1	2	3	4	5	6	7
				high tension generators, control panels and desks, screens, examination or treatment tables, chairs and the like			